

## RECICLE BIEN

Cuando usted arroja los materiales correctos a los botes correctos, sin rebalsarlos, usted se beneficia a sí mismo y a la comunidad protegiendo el medioambiente. Asegúrese de seguir las instrucciones en el reverso para reciclar correctamente y evitar cargos por rebalse.

**Cargos extra por contaminación:** luego de tres (3) avisos de contaminación en su bote de reciclables, se le cobrará una multa.

**Cargos por rebalse:** luego de tres (3) advertencias, incrementaremos el tamaño del bote de forma automática. Usted no podrá solicitar una reducción en el servicio durante un periodo de doce (12) meses.



## ORDENANZAS DEL ESTADO DE CALIFORNIA - EMPRESAS

### AB 1826 - RECICLAJE DE ORGÁNICOS

La Ley de California requiere que las empresas que generen dos yardas cúbicas o más de desechos sólidos por semana reciclen la parte orgánica de sus desechos. Los desechos orgánicos incluyen desechos de alimentos, papel manchado con comida, recortes de jardín y desechos de madera no peligrosos. Vea el panel al reverso para más información sobre viviendas multi-familiares.



### AB 341 - RECICLAJE

El sector comercial genera casi tres cuartos de los desechos sólidos en California. Gran parte de los desechos del sector comercial arrojados a los rellenos sanitarios es reciclable. La ley AB 341 obliga a que todos las empresas que generen cuatro o más yardas cúbicas de desechos sólidos por semana obtengan servicios de reciclaje. Vea el panel al reverso para más información sobre viviendas multi-familiares.



### SB 1383

La ley SB 1383 establece metas para lograr una reducción del 50% en el nivel de la eliminación, en todo el estado, de desechos orgánicos desde el nivel del 2014 para el 2020, y una reducción del 75% para el 2025. La ley otorga a CalRecycle la autoridad regulatoria requerida para lograr los objetivos de reducción de desechos orgánicos, y establece un objetivo adicional de que para el 2025 no menos de un 20% de alimentos actualmente eliminados sean recuperados para el consumo humano. La SB 1383 apoyará aún más los esfuerzos de California para lograr el objetivo de reciclaje del 75% para el 2020 establecido en la AB 341 y reforzará la implementación del reciclaje de orgánicos comercial obligatorio establecido en la AB 1826.

## BOTES Y CONTENEDORES COMERCIALES EN YOLO COUNTY

### BOTES:

Los de basura (tapa gris) y reciclaje (tapa azul) son de 96 galones. Los de desechos orgánicos (tapa verde) son de 35 y 64 galones.

### Dimensiones de botes:



**35-Gallon Cart**  
Organics (green lid)

**64-Gallon Cart**  
Organics (green lid)

**96-Gallon Cart**  
Trash (grey lid)  
Recycling (blue lid)

### CONTENEDORES:

De reciclaje: 1, 2, 3, 4 y 6 yardas cúbicas.

De desechos orgánicos: 1, 2 y 3 yardas cúbicas.

### Dimensiones de contenedores:



**1 Cubic Yard Container\***  
Recycling, Organics

**2 Cubic Yard Container\***  
Recycling, Organics

**3 Cubic Yard Container\***  
Recycling, Organics

**4 Cubic Yard Container\***  
Recycling

**6 Cubic Yard Container**  
Recycling

Para una lista completa de tarifas comerciales, visite [yolocounty.org](http://yolocounty.org) (haga "clic" en la pestaña Landfill y luego en la pestaña Commercial Recycling).

SERVICIOS DE RECOJO DE BASURA, RECICLABLES  
Y ORGÁNICOS PARA EMPRESAS DEL CONDADO  
DE YOLO



1324 Paddock Place  
Woodland, California 95776

Para obtener esta información en inglés, llame al (866) 844-1508.



## SERVICIOS DE RECOJO DE BASURA, RECICLABLES Y ORGÁNICOS PARA EMPRESAS

### INSTRUCCIONES PARA SACAR LOS CONTENEDORES

Asegúrese de que sea fácil acceder a los contenedores y que no estén bajo llave, o de que usted entregue una copia de la llave o control remoto al conductor en la oficina local.

- Saque los botes a la banqueta el día de la recolección antes de las 5 AM.
- No haga rebalsar sus botes y contenedores.
- Las tapas deben cerrarse.



### WASTE MANAGEMENT OF WOODLAND



**Oficina:**  
1324 Paddock Place  
Woodland, California  
95776

**Horario de operación:**  
De lunes a viernes de 8 AM a 5 PM.  
(530) 662-8748  
[sacramentovalley.wm.com](http://sacramentovalley.wm.com)

### YOLO COUNTY RECYCLES

Para obtener del condado una respuesta a cualquier pregunta adicional relacionada con desechos, comuníquese con:



**Gerente de reducción de desechos del condado de Yolo**  
(530) 666-8813  
[iwm@yolocounty.org](mailto:iwm@yolocounty.org)

- Requisitos de contrato
- Disputas
- Reglamentos de California

**Coordinador de reducción de desechos del condado de Yolo**  
(530) 666-8856  
[iwm@yolocounty.org](mailto:iwm@yolocounty.org)

- Materiales de educación y promoción
- Tours de relleno sanitario
- Información de Blue Barn

# BASURA

CONTENEDOR CON ETIQUETA DE BASURA/ BOTE DE TAPA GRIS



Bolsas de bocadillos, bolsas y cajas de bebidas, envolturas, bolsas y películas de plástico.



Utensilios de plástico, popotes de plástico, vidrios y platos rotos, pañales usados y desechos de mascotas.



Mangueras, cables y alambres, espuma y envases de poliestireno.

# RECICLAJE

CONTENEDOR CON ETIQUETA DE RECICLAJE/ BOTE DE TAPA AZUL



Papel limpio, revistas, periódicos, correo no deseado, cartones, cajas de cartón para huevos y cajas de cereales.



Botellas y frascos de vidrio vacíos, latas de todo tipo de metal para bebidas y alimentos.

**No arroje bolsas plásticas. No embolse reciclables, arrójelos sueltos.**

**Vacíe todos los envases antes de reciclarlos.**



Botellas y contenedores de plástico vacíos.

# ORGÁNICOS

CONTENEDOR CON ETIQUETA DE ORGÁNICOS/ BOTE DE TAPA VERDE



Césped, maleza, plantas vivas, ramas de árboles, virutas de madera, plantas muertas, arbustos, recortes de jardín, hojas y flores cortadas palmitos, cactus, uca



Desechos de alimentos incluyendo cáscaras de huevo, carnes y huesos.



Cajas de pizza y papel manchado con comida, servilletas y toallas de papel usadas, granos de café y bolsas de té.



MANDATOS DEL ESTADO DE CALIFORNIA - COMPLEJOS MULTIFAMILIARES



## LEY AB 1826 - RECICLAJE DE ORGÁNICOS

La ley de California requiere que las empresas que generen dos yardas cúbicas o más de desechos sólidos por semana reciclen la parte orgánica de sus desechos. Los complejos multifamiliares con cinco o más unidades están requeridos de reciclar solo desechos de jardín.



## LEY AB 341 - RECICLAJE

El sector comercial genera casi tres cuartos de los desechos sólidos en California. Gran parte de los desechos del sector comercial arrojados a los rellenos sanitarios es reciclable. La ley AB 341 obliga a que todos las empresas que generen cuatro o más yardas cúbicas de desechos sólidos por semana obtengan servicios de reciclaje. Los complejos multifamiliares con cinco o más unidades están también requeridos de tener un programa de reciclaje.



## RECURSOS

El condado de Yolo ofrece bolsas de reciclaje gratis a los complejos multi-familiares para ayudar a los residentes a clasificar los reciclables.

También tenemos disponible educación sobre reciclaje llame al (530) 666-8856 para más recursos.

